

DESCAPITALIZACION
DE ANDALa degeneración de los
servicios de agua
en el paísPor el Lic. J. Ramiro Escoto C.
(Economista)

Completamente al margen de cualquier enfoque político-partidista, me mueve a escribir este comentario la palpable degeneración de los servicios de agua potable y alcantarillados en todo el país, ya sea bajo la responsabilidad de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, o por los que están bajo la responsabilidad de varios municipios, fenómeno que ocurre debido a la Descapitalización de ANDA.

En efecto, la Ley de Creación de ANDA obliga en su artículo 2 a esta Institución, a "proveer y ayudar a proveer a los habitantes de la República de Acueductos y Alcantarillados", objetivo primordial que, todos vemos, ANDA no logra alcanzar después de diez años de existencia. Ahora bien, ¿cuál es la causa inmediata de esta falla? Sencilla y llanamente, de tipo financiero.

Si por otro lado leemos los diversos estudios efectuados por varias firmas extranjeras por encargo de ANDA, entre ellas la Black and Veatch International (para que sea más notoria nuestra objetividad), todas concurren en que alrededor del 40 por ciento del agua producida, se desperdicia en pérdidas no controladas por ANDA. De acuerdo con el criterio de los ingenieros especialistas en Hidráulica, el MAXIMO DE PERDIDAS TOLERABLE en las redes de tuberías de conducción de agua potable es el 10 por ciento del agua producida, lo cual en términos financieros quiere decir que ANDA está dejando que se le ESCAPE LA TERCERA PARTE DE SUS INGRESOS DE OPERACION. En

— Pasa a la Página 23 —

DRAMA DEL NIÑO

El muchacho insolente

Por el Lic. José Vicente Moreno

Lic. José Vicente
Moreno.

En los institutos de Enseñanza Media encontramos ciertos muchachos que son un verdadero problema para el profesor. Algunos de éstos presentan características especiales que nos hacen reflexionar en que quizá no tienen a nadie en su hogar que les aconseje, que les oriente, que les trate de comprender, que les hable como amigo y que les reprenda. Ciertamente jovencito de buena presentación, agradable fisonomía y suficiente capacidad intelectual, siempre está dedicado a distraer a sus compañeros. Por más que se le suplique orden, buen comportamiento, él está dedicado a causar trastorno.

Durante la formación general y dentro del aula, este muchacho no muestra nunca interés por los estudios. Se le ve hacer toda clase de movimientos para atraer la atención de sus compañeros de estudios. El conversa, discute, arma bullangas, tira semillazos, les hala la camisa a sus compañeros cuando pasan a su lado y termina peleando. Total, es un desorden.

A nuestro parecer este tipo de muchacho es completamente "enderezable". Ocurre con estos jóvenes que en su hogar muchas veces no tienen oportunidad de expresarse. Porque hay familias en donde no dejan que el niño cante. Al niño no le dejan que haga el menor ruido; le infunden terror cuando quiebra una

— Pasa a la Página 19 —

LA NOTA DEL DIA

La verdad de nuestro sufragio
sin el turismo de la OEA

Nos abstuvimos premeditadamente de una nota especial en víspera de las elecciones, para no correr el riesgo de romper la ecuanimidad que nos obliga nuestra posición de periodistas y de ciudadanos que ponen por encima de todas las cosas los superiores intereses de la República.

Mas hoy la suerte está echada y sólo nos queda esperar el recuento definitivo de los votos, para hacer pronósticos y plantear exigencias cívicas al electorado salvadoreño, si es que no ha sabido en su gran mayoría responder a su deber.

Por de pronto, solamente queremos el desahogo de una satisfacción: no han hecho falta los observadores de la OEA. El país entero, no solamente el Presidente de la República y el Consejo Superior de Elecciones, recibió con verdadero disgusto la insinuación de que nos viniésemos a fiscalizar para rendir informaciones inútiles que nadie lee y sólo para dar el espectáculo de que allá en Washington, hay una gran organización que se desvela honestamente por la vigencia de los Derechos Humanos.

La vida salvadoreña está a la luz meridiana para todos los pueblos del mundo. Aquí entran y salen amigos y enemigos. Y en materia de libertad de expresión, libertad de sufragio, de cátedra y de asociación, batimos las marcas mundiales, porque los comunistas van organizadamente a las urnas, tienen abundantes recursos para editar periódicos y pasquines, costear cátedras de agitadores profesionales e infiltrarse en todas partes y gozar de grandes privilegios.

Con el colega unionista
Clemente Marroquín Rojas

Apenas empezábamos a responder a los comentarios a notas anteriores nuestras, del colega Marroquín Rojas, de Guatemala, relativas a la iniciativa del General Ydígoras Fuentes de una unión parcial de El Salvador y Guatemala, cuando se intercaló —como una provocación más para dar actualidad al tema— la noticia de que las autoridades de Migración habían dado a saber al público guatemalteco que residían allá 63 mil salvadoreños indocumentados.

Como se ve, se traslaparon dos temas de grande importancia centroamericanista: unión parcial de Guatemala y El Salvador y residentes ilegales en los dos países, en las respectivas jurisdicciones.

El sorpresivo interés demostrado por el inteligente y apasionado periodista guatemalteco constituye una buena señal. Aquí en El Salvador se ha resentido mucho la actitud que tomó Clemente Marroquín Rojas contra nosotros cuando el conflicto con Honduras. Pero estamos seguros de que todo se ha debido a un error. Ese conflicto fue fruto de una maquinación de políticos que buscaban atrapar el Poder en los dos países y de los comunistas también de los dos países que querían llevar adelante un plan propicio para el derrumbe institucional de toda Centro-América.

Tenemos nosotros la esperanza de que Marroquín Rojas vuelva a ver hacia toda la comunidad istmica, desde el pedestal propio del periodista que ha sido también hombre de Estado y que puede ayudar a despejar el horizonte.

Pues bien, volviendo a los 63 mil salvadoreños indocumentados en Guatemala, nosotros pediríamos a Marroquín Rojas lo mismo que hemos pedido al General Ydígoras Fuentes: aportar ideas para que ese hecho no signifique en el futuro un grave peligro. Hoy por hoy no tenemos problemas entre Guatemala y El Salvador, pero no olvidemos que también durante años y años no los tuvimos con Honduras. Allí no más en América del Sur se ha corrido el riesgo de una guerra entre Colombia y Venezuela por asuntos migratorios y cualquier día los tendremos en cualquiera otra parte del Continente.

Marroquín Rojas se inclina por el sistema unitario en vez del sistema federal, para una futura Centro-América. Es decir, él se confiesa partidario de acabar de una o de otra manera con el pluralismo ridículo de esta tropa de lili-putienses. Pero si bien él demuestra capacidad emocional y mental para pensar esas cosas, ¿no podría ayudar a responder a este pequeño problema de los residentes salvadoreños en Guatemala?

No creeríamos nunca en el unionismo ni en la capacidad de estadismo de ninguna gente que piensa que es un problema tremendo el de las lechugas, los quesos y los huevos entrando a El Salvador, y del ganado, la sal, los sobresacos, las telas y la gente que entran a Guatemala.

Porque si para salvar esas menudencias encontramos insuperables tropiezos, para verdaderos problemas de Estados no tendríamos ánimos: los encontraríamos aún más insolubles y llegaríamos a preferir continuar tal como estamos: divididos, empobrecidos, humillados y envilecidos.

DIA A DIA

En nuestra edición del 15 de febrero, página 26, dimos cabida a la información tomada del diario costarricense La Nación, sobre el posible traspaso de las empresas de transporte urbano al Gobierno, en vista de la difícil situación en que éstas se encuentran. Los costos de operación han ido creciendo constantemente, sin que hasta la fecha se les haya permitido aumentar la tarifa de los pasajes, que desde hace años se ha quedado estancado en 20 céntimos; es decir, en más o menos 10 centavos de colón salvadoreño, además de haberse casi duplicado la longitud de los recorridos por el propio crecimiento urbano en la ciudad de San José. Posiblemente, de no permitírseles un aumento, los empresarios tendrían que entregar sus pertenencias al Gobierno.

De efectuarse ese traspaso, el Gobierno tendría seguramente que aumentar los pasajes o mantenerlos al mismo nivel, con la seguridad de que las pérdidas irían en aumento y los servicios cada vez más deficientes. Los transportes estarían dentro de poco a merced de los favoritismos y las torpezas de la política local.

Ventana de Colores

Por Pedro C. Maravilla

EL ARGUMENTO

de "Los Peces Fuera del Agua" se refiere a la vida de dos hermanas, bastante joven la una; la otra, viuda, pero "vocacionalmente" solterona, en ese límite del Otoño, en el cual ya casi no hay sol sobre las bardas.

LA ACCION

—aunque no lo haya pretendido el autor— en una ciudad provinciana, que bien puede ser el San Salvador de hace 50 años, cuando no eran raras las casas con amplios jardines interiores, sus jaulas de pájaros y su piano de "media cola". En la casa dentro de la cual se desarrolla toda la historia, figura un elemento intemporal: la pecera, una pequeña urna de cristal, una reducida prisión en la que sus huéspedes pueden sentirse libres, no tanto por disponer del agua indispensable para sobrevivir, sino por ser el único mundo que conocen.

EL MUNDO

de las dos hermanas de la historia también es una "pecera". Viven en su pequeño espacio doméstico, confinadas como en una isla donde las marejadas de la vida sólo llegan en festones de espuma. Su virtud la cultivan como una flor de invernadero. Desconocen las muges de la miseria humana. Ignoran —o quieren ignorar, subconscientemente— esas realidades que tienen la cara sucia, pero que son aspecto de lo humano, y quizá de lo más profundamente humano.

LA MAYOR

de las hermanas, ya conforme con su soledad acompañada, pareciera guardar las "tentaciones", como mariposas disecadas, en un viejo álbum. No tiene gatos ni canarios para satisfacer su sed de ternura. Tiene a la hermana menor, en la cual vuelca todos sus sentimientos maternales. Y también su autoridad maternal, sus cuidados y preocupaciones extremos que llegan a ser "absorbentes".

LA MENOR

es joven aún para que la sangre no le hierva en las venas, poblando de sueños y ansias insatisfechas su pequeña urna de cristal. Pero en realidad, como sólo es un pez en su "pecera", nunca trasciende los límites de su propia cárcel mental. Existe para el piano, y para sus amores imaginados. Es, en fin, la esperanza de un mundo con un príncipe azul y el aroma de las "gemelas" del papito.

PERO UN DIA,

el príncipe azul aparece en la puerta de la casa, muy lejos de ser lo que son los príncipes de los cuentos, pues tratase de un personaje que lo mismo puede ser, por su aspecto, y por sus maneras, un vendedor de pólizas de seguros o un agente viajero. Una persona bien educada, con suficiente dosis de "relaciones públicas", pero al mismo tiempo con los pies en el suelo. En cualquier caso, una imagen completamente antiromántica.

TODO LO HASTA

aquí relatado es lo que se sugiere en la película. Por lo menos es lo que pude advertir como espectador.

Y AUNQUE MUCHOS

de Uds., lectores, ya conocen el desenlace, en próxima columna diré lo que les pasa a las dos hermanas con este visitante extraordinario, que llega como inquilino de un cuarto y se convierte en el protagonista de un drama.

El Diario de Hoy

HAY QUE HACER UN GRAN PUEBLO
EN CENTRO AMERICAFundador y Director: N. Viera Altamirano
Sub-Director, Ing. Enrique AltamiranoRepresentantes en E.E.U.U.
Joshua B. Powers Inc. 551 Fifth Ave., New York N. Y.Servicios Informativos:
United Press Int., Associated Press y Radiofoto de AP.Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa
y de la Asociación de Periódicos de Centro-AméricaSuscripción Anual \$ 40.00
Suscripción Mensual \$ 4.00Al exterior:
Franqueo Extra.